

Kids Climbing Dome with Slide
Kletterkuppel mit Rutsche
Dôme d'Escalade pour Enfants avec Toboggan
Cúpula de Escalada para Niños con Tobogán
Struttura da Arrampicata per Bambini con Scivolo
Kopuła do wspinaczki ze zjeżdżalnią dla dzieci
Kinderklimkoepel met glijbaan

NP10769/NP10794

USA office: Fontana AUS office: Truganina ITA office: Milano POL office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland FRA office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.



NP10769/NP10794



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Waarschuwing

Let op: alleen voor thuisgebruik.

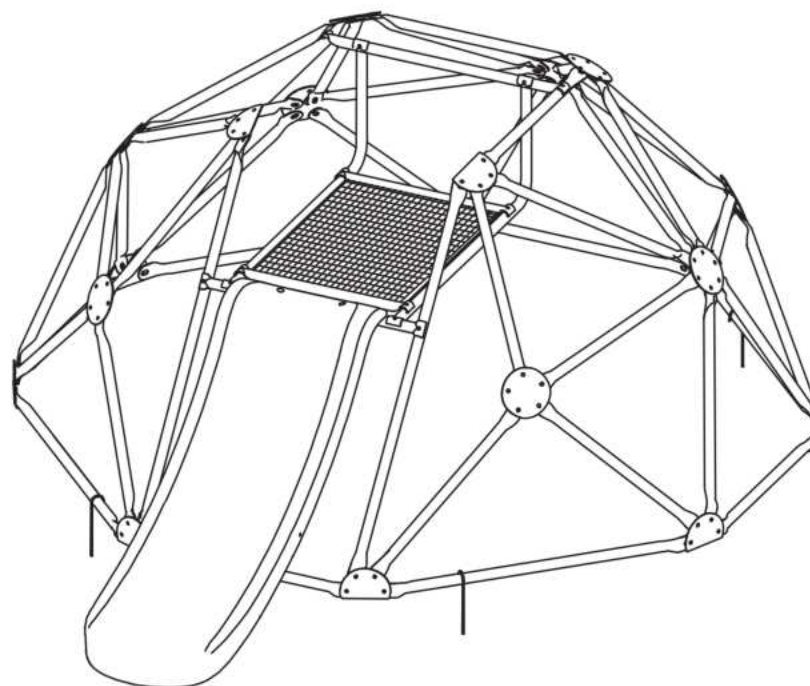
Let op: Kinderen dienen dit product te gebruiken onder ouderlijk toezicht.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, ze kunnen anders een verstikkingsgevaar vormen.

Gevaar: Het niet bevestigen kan een risico op kantelen of vallen veroorzaken.

Algemene Waarschuwingen

- ⚠ Het product moet geïnstalleerd en gebruikt worden onder toezicht van een volwassene.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakking, scheid en tel alle onderdelen en bevestigingsmaterialen.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct geïnstalleerd zijn, verkeerde installatie kan tot gevaar leiden.
- ⚠ We raden aan, waar mogelijk, alle items te monteren in de buurt van waar ze in gebruik genomen zullen worden, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie, en plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Controleer en onderhoud het regelmatig, en het belangrijkste onderdeel moet opgehangen, vastgezet of verankerd worden aan de grond.



Kids Climbing Dome with Slide
Kletterkuppel mit Rutsche

Dôme d'Escalade pour Enfants avec Toboggan
Cúpula de Escalada para Niños con Tobogán
Struttura da Arrampicata per Bambini con Scivolo
Kopuła do wspinaczki ze zjeżdżalnią dla dzieci
Kinderklimkoepel met glijbaan

(A) x17	(B) x18	(C) x4
(D) x2	(E) x2	(F) x2
(G) x1	(H) x1	(Q) x2
(F1) x10	(F2) x3	(F3) x6
(Z10) x90 M8*13	(K) x90 M8	(Z14) x14 M6*20
(Z15) x2 M5*45	(N) x2 M5	(G8) x13
(D8) x14	(L8) x14	(O) x4
(I) x1	(P) x1	(A5) x2
		(K1013) x1

Note: Some of these parts have extra spare parts.

Hinweis: Für einige dieser Teile gibt es zusätzliche Ersatzteile.

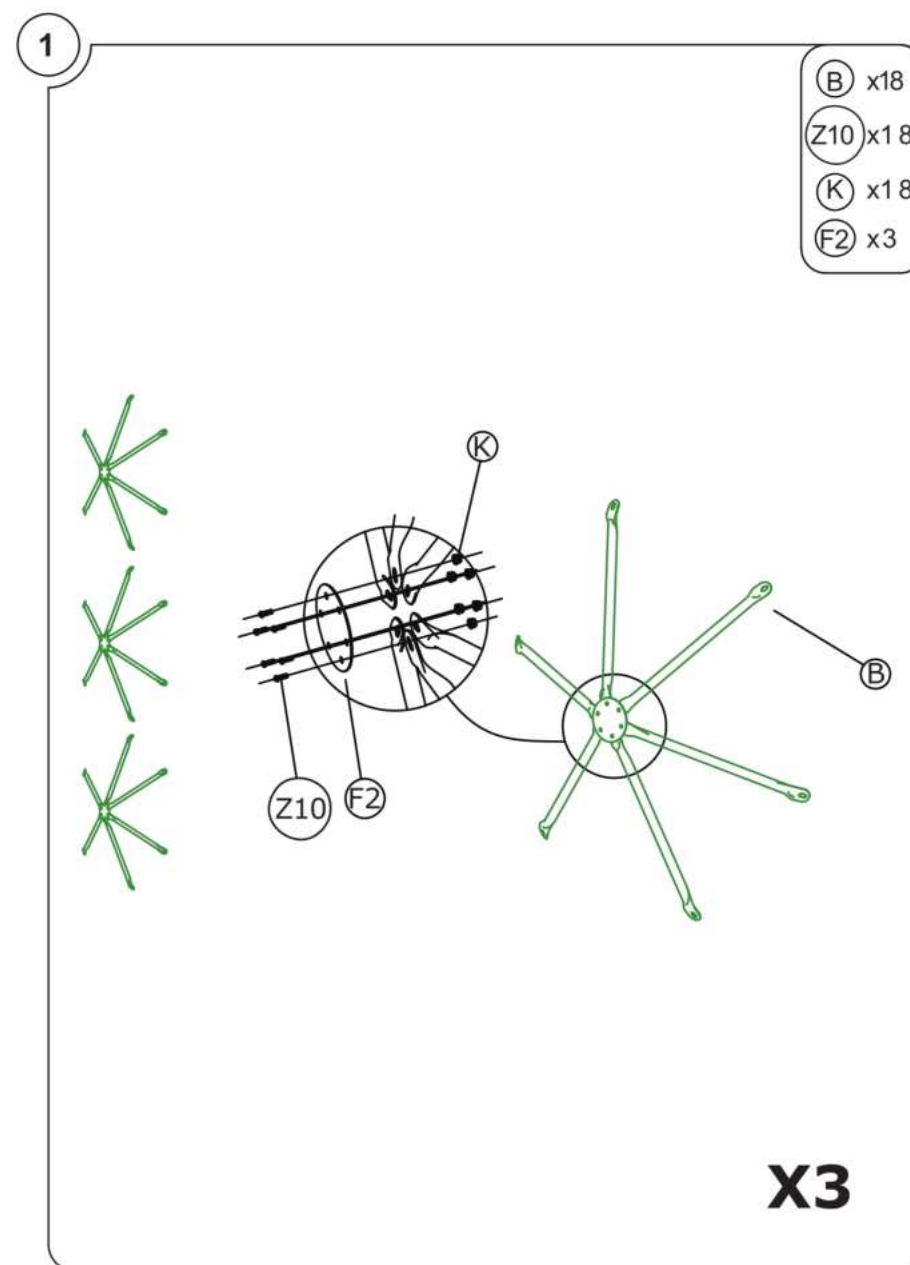
Remarque: Certaines de ces pièces ont des pièces de rechange supplémentaires.

Nota: Algunas de estas piezas tienen repuestos adicionales.

Nota: Alcuni di questi pezzi hanno pezzi di ricambio aggiuntivi.

Uwaga: W zestawie znajdziesz również części zapasowe.

Let op: Sommige van deze onderdelen hebben extra reserveonderdelen.



EN: First assemble the 3 parts in the shape of (*) shown in the figure for use in the subsequent installation steps. The green lines represent the parts required for the current installation.

DE: Montieren Sie zunächst die 3 Teile in Form von (*), die in der Abbildung dargestellt sind, um sie in den folgenden Installationsschritten zu verwenden. Die grünen Linien stellen die Teile dar, die für die aktuelle Installation benötigt werden.

FR: Assemblez d'abord les 3 pièces en forme de (*) indiquées dans la figure pour les utiliser dans les étapes suivantes de l'installation. Les lignes vertes représentent les pièces nécessaires à l'installation actuelle.

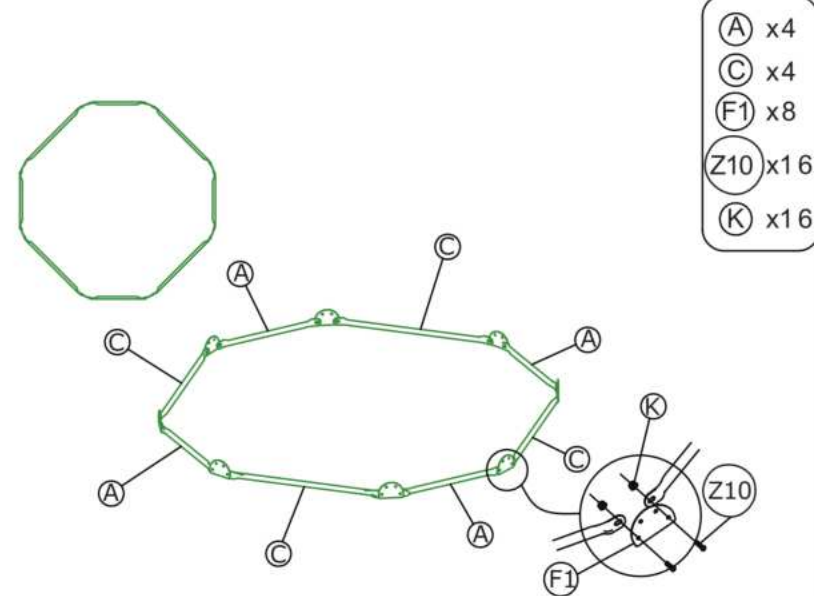
ES: Ensamble primero las 3 piezas en forma de (*) que se muestran en la figura para utilizarlas en los siguientes pasos de la instalación. Las líneas verdes representan las piezas necesarias para la instalación actual.

IT: Per prima cosa assemblare le 3 parti a forma di (*) mostrate nella figura per utilizzarle nelle fasi di installazione successive. Le linee verdi rappresentano le parti necessarie per l'installazione attuale.

PL: Zmontuj 3 elementy w kształt (*) pokazany na rysunku. Będą ci potrzebne w kolejnych krokach montażu. Zielone linie wskazują części wymagane do aktualnego etapu.

NL: Monteer eerst de 3 onderdelen in de vorm van (*), weergegeven in de afbeelding, voor gebruik bij de volgende installatiestappen. De groene lijnen vertegenwoordigen de onderdelen die nodig zijn voor de huidige installatie.

2



EN: Use F1 to alternately connect A and C to form an octagon.

DE: Verbinden Sie mit F1 abwechselnd A und C, um ein Achteck zu bilden.

FR: Utilisez F1 pour relier alternativement A et C afin de former un octogone.

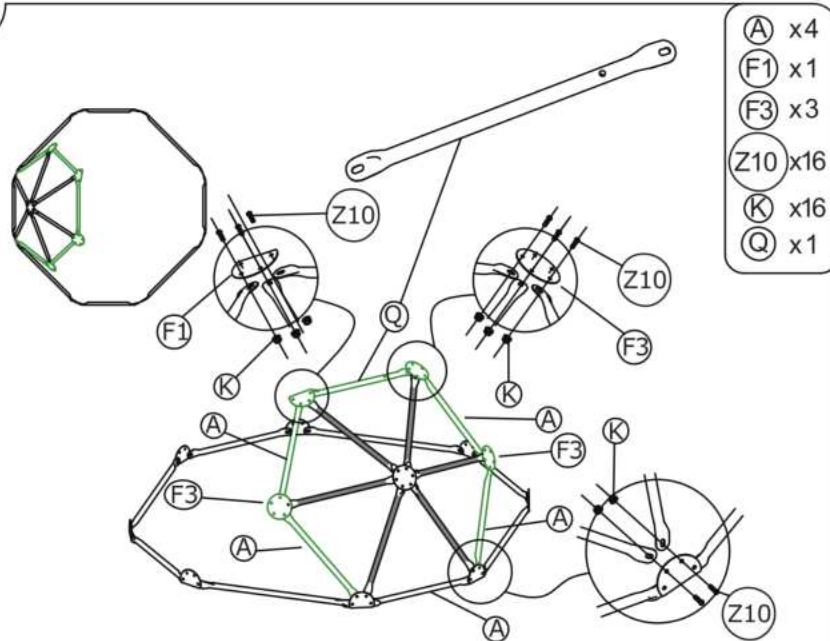
ES: Utilice F1 para conectar alternativamente A y C para formar un octógono.

IT: Con F1 collegare alternativamente A e C per formare un ottagono.

PL: Użyj części F1, aby naprzemiennie połączyć części A i C i utworzyć z nich ośmiokąt.

NL: Gebruik F1 om A en C afwisselend met elkaar te verbinden en zo een achthoek te vormen.

3



EN: Use F1, F3, A, and Q to connect the assembly parts(*) in the first step to form a hexagon.

DE: Benutzen Sie F1, F3, A und Q, um die Teile (*) aus dem ersten Schritt zu einem Sechseck zu verbinden.

FR: Utilisez F1, F3, A et Q pour relier les pièces d'assemblage (*) de la première étape afin de former un hexagone.

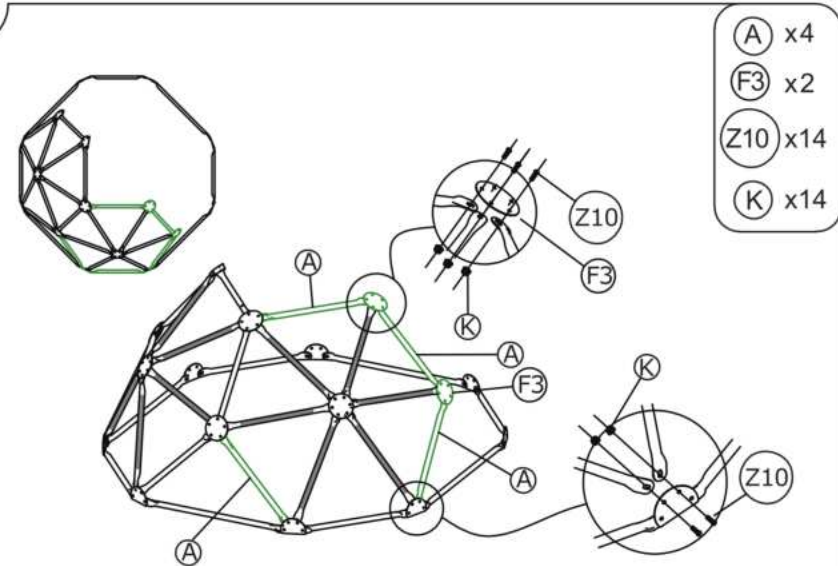
ES: Utilice F1, F3, A y Q para conectar las piezas de montaje (*) en el primer paso para formar un hexágono.

IT: Utilizzare F1, F3, A e Q per collegare le parti di assemblaggio (*) del primo passo e formare un esagono.

PL: Użyj części F1, F3 A i Q, aby połączyć części (*) zmontowane w kroku 1 i utworzyć z nich sześciokąt.

NL: Gebruik F1, F3, A en Q om de montageonderdelen(*) in de eerste stap met elkaar te verbinden en zo een zeshoek te vormen.

4



EN: Use A and F3 to connect the assembly parts(*) in the first step to form the structure shown in the picture.

DE: Verwenden Sie A und F3, um die Montageteile (*) im ersten Schritt so zu verbinden, dass die in der Abbildung gezeigte Struktur entsteht.

FR: Utilisez A et F3 pour relier les pièces d'assemblage (*) de la première étape afin de former la structure montrée sur l'image.

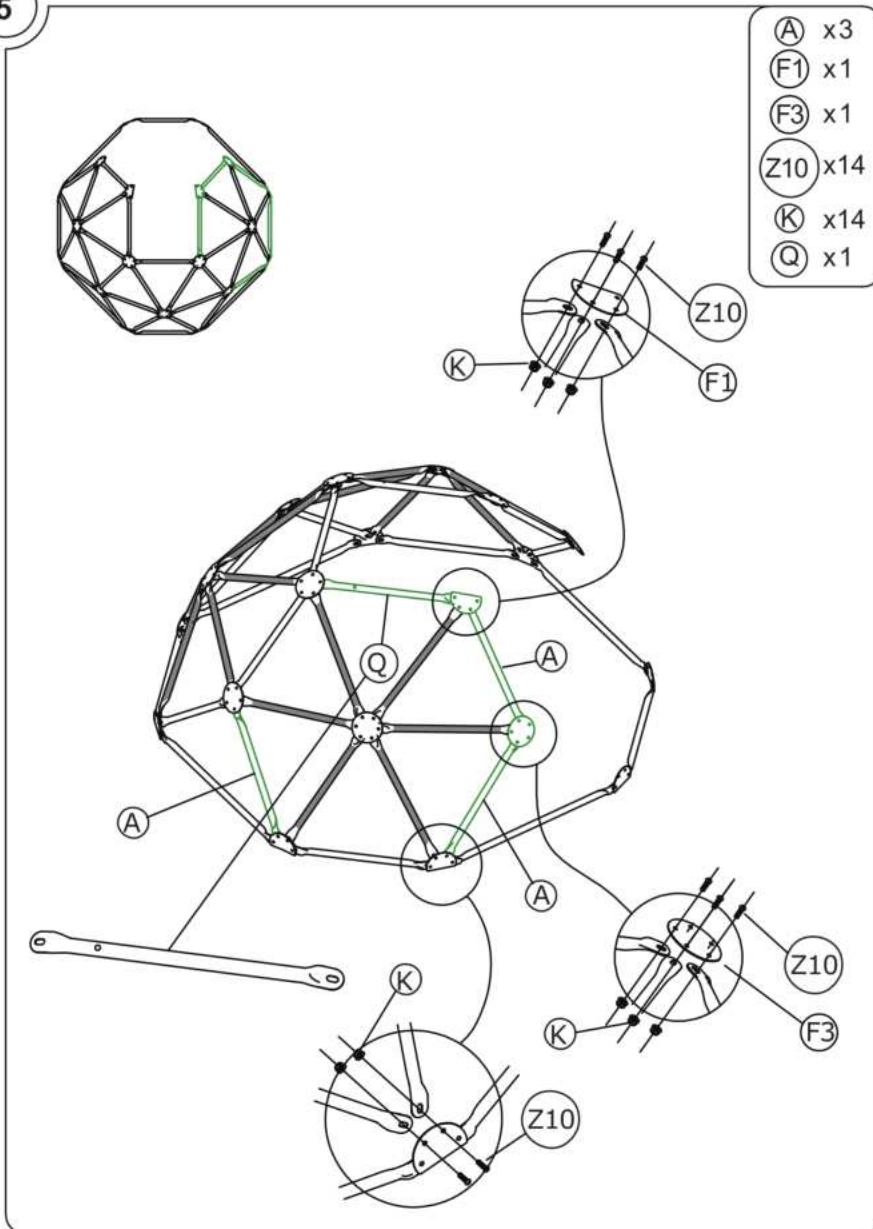
ES: Utilice A y F3 para conectar las piezas de montaje (*) del primer paso y formar la estructura que se muestra en la imagen.

IT: Utilizzare A e F3 per collegare le parti dell'assemblaggio (*) nel primo passo e formare la struttura mostrata nell'immagine.

PL: Użyj części A i F3, aby połączyć części (*) zmontowane w kroku pierwszym i utworzyć z nich kształt pokazany na rysunku.

NL: Gebruik A en F3 om de montageonderdelen(*) in de eerste stap met elkaar te verbinden om de structuur te vormen die in de afbeelding wordt weergegeven.

5



EN: Use F1, F3, A, and Q to connect the assembly parts(*) in the first step. Pay attention to the direction when installing Q. The middle hole is located near the left side of the picture.

DE: Verwenden Sie F1, F3, A und Q, um die Montageteile (*) im ersten Schritt zu verbinden. Achten Sie beim Einbau von Q auf die Richtung. Das mittlere Loch befindet sich in der Nähe der linken Seite des Bildes.

FR: Utilisez F1, F3, A et Q pour relier les pièces d'assemblage (*) de la première étape. Faites attention à la direction lors de l'installation de Q. Le trou central est situé près du côté gauche de l'image.

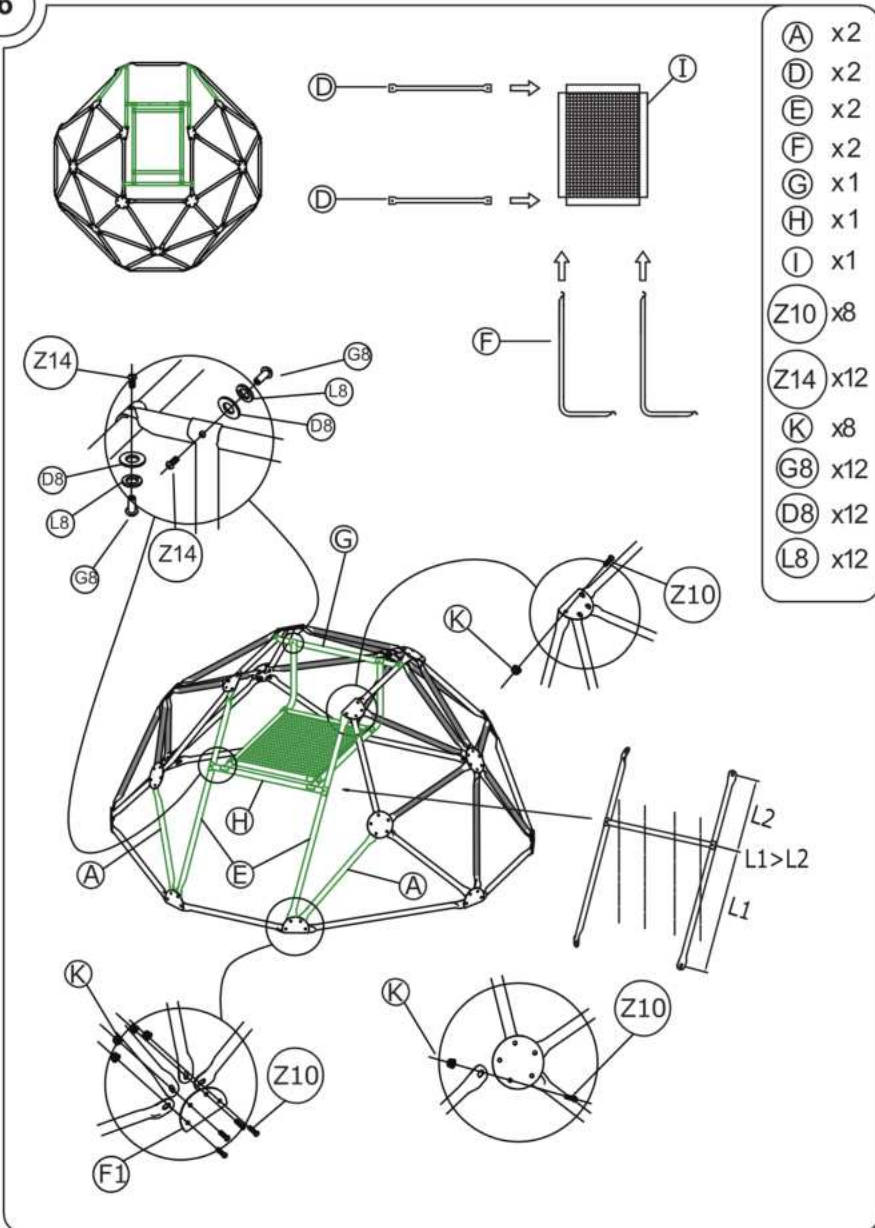
ES: Utilice F1, F3, A y Q para conectar las piezas de montaje (*) en el primer paso. Preste atención a la dirección cuando instale Q. El orificio central está situado cerca del lado izquierdo de la imagen.

IT: Utilizzare F1, F3, A e Q per collegare le parti di assemblaggio (*) nel primo passo. Prestare attenzione alla direzione di installazione di Q. Il foro centrale si trova vicino al lato sinistro dell'immagine.

PL: Użyj części F1, F3 A i Q, aby połączyć części (*) zmontowane w kroku 1. Przy montażu części Q zwróć uwagę na kierunek. Środkowy otwór znajduje się bliżej lewej strony rysunku.

NL: Gebruik F1, F3, A en Q om de assemblagedelen(*) in de eerste stap met elkaar te verbinden. Let op de richting bij het installeren van Q. Het middelste gat bevindt zich aan de linkerkant van de afbeelding.

6



EN: When connecting A, E, H, G, and H, all holes should face upward, and the short side of the middle hole of E is close to the upper side. D and F need to be passed through the cloth and then screwed on G and H respectively.

DE: Beim Verbinden von A, E, H, G und H sollten alle Löcher nach oben zeigen, und die kurze Seite des mittleren Lochs von E befindet sich in der Nähe der oberen Seite. D und F müssen durch den Stoff geführt und dann auf G bzw. H geschraubt werden.

FR: Lors de la connexion de A, E, H, G et H, tous les trous doivent être orientés vers le haut, et le côté court du trou central de E est proche du côté supérieur. D et F doivent être passés à travers le tissu, puis vissés respectivement sur G et H.

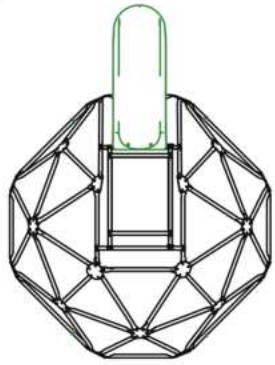
ES: Al conectar A, E, H, G y H, todos los orificios deben mirar hacia arriba, y el lado corto del orificio central de E debe estar cerca del lado superior. D y F deben pasarse a través de la tela y luego atornillarse a G y H respectivamente.

IT: Quando si collegano A, E, H, G e H, tutti i fori devono essere rivolti verso l'alto e il lato corto del foro centrale di E è vicino al lato superiore. D e F devono essere fatti passare attraverso il tessuto e poi avvitate rispettivamente su G e H.

PL: Przy łączeniu części A, E, G, i H zwróć uwagę, aby wszystkie otwory skierowane były w górę, a krótki bok środkowego otworu części E znalazł się bliżej górnej krawędzi. Części D i F muszą najpierw być przełożone przez tkaninę, a następnie zamocowane na części G oraz H, w tej kolejności.

NL: Bij het verbinden van A, E, H, G en H moeten alle gaten naar boven wijzen en moet de korte zijde van het middelste gat van E zich dicht bij de bovenkant bevinden. De D en F moeten door het doek worden gehaald en vervolgens respectievelijk G en H worden vastgeschroefd.

7

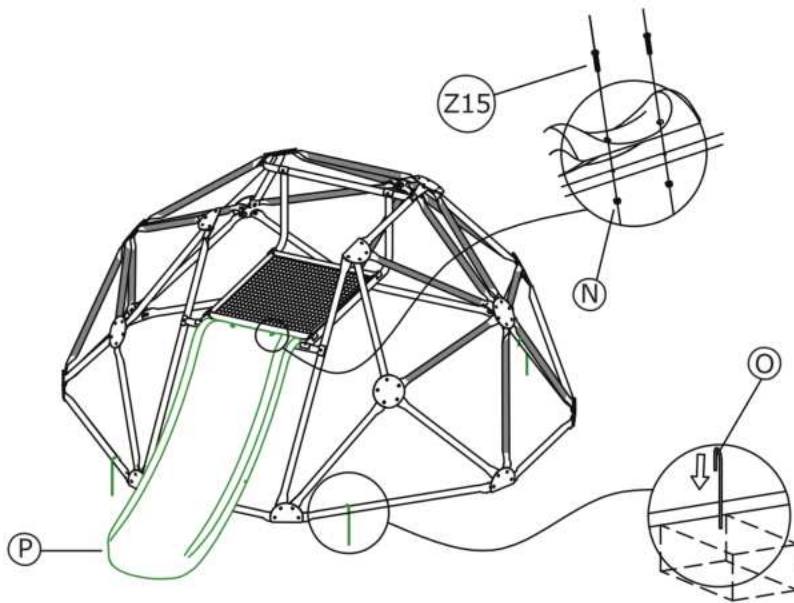


Z15 x2

N x2

O x4

P x1



EN: Install the slider to H and tighten the screws.

DE: Bringen Sie die Rutsche an H an und ziehen Sie die Schrauben fest.

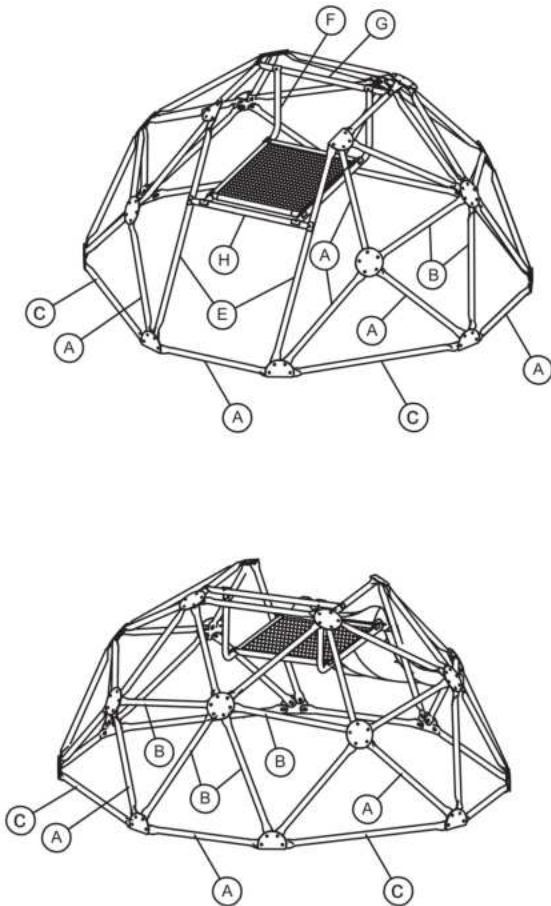
FR: Installez le curseur sur H et serrez les vis.

ES: Instale el tobogán en H y apriete los tornillos.

IT: Installare lo scivolo su H e serrare le viti.

PL: Załóż zjeżdżalnię na część H i mocno dokręć śruby.

NL: Installeer de schuifregelaar op H en draai de schroeven vast.



Note: Tighten all screws after all assembly is complete.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

To be retained for future reference.

WARNING: Only for residential outdoor and indoor use.

Dear Customer,

To guarantee safety, please give special attention to the assembly, safety and care instructions detailed in this document.

ASSEMBLY ADVICE

Please follow the assembly instructions exactly as given.

- 1) This product must be assembled by an adult.
- 2) Keep a copy of your assembly instructions for future reference. This can be particularly handy for identification of parts if any after-sales service is required.
- 3) Before commencing, check that none of the parts are missing. If you find that you are missing a part, please contact our after-sales service department.
- 4) Dispose of packaging thoughtfully.
- 5) Do not allow children to play with packaging.
- 6) We advise that the slide is not faced towards the sun.

SAFETY ADVICE

- 1) This product must not be used by children under the age of 36 months. It is suitable only for children between the ages of 3 and 12 years with a maximum weight of 50kg/110lbs. It must be used under adult supervision. Maximum 3 children can use it at the same time.
- 2) As this product contains small parts that could be swallowed, please keep parts away from children under 36 months.
- 3) This product is only for private use at home and must never be used in parks and public gardens, in schools, camp sites, hotels, public leisure areas, etc.

Uwaga: Kopała do wspinaczki ze zjeżdżalnią dla dzieci

INSTRUKCJA MONTAŻU

Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE: Produkt wyłącznie do użytku domowego, na zewnątrz lub w pomieszczeniu.

Drodzy Klienci,

Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika, należy zapoznać się z niniejszą instrukcją, zawierającą informacje dotyczące montażu, bezpieczeństwa i konserwacji.

UWAGI DOTYCZĄCE MONTAŻU

Postępuj zgodnie z poniższą instrukcją montażu:

- 1) Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- 2) Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Instrukcja może okazać się pomocna w identyfikacji części, jeśli wymagana będzie obsługa posprzedażowa.
- 3) Przed przystąpieniem do montażu sprawdź, czy nie brakuje żadnej części. Jeśli w zestawie brakuje jakiegokolwiek części, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.
- 4) Zutylizuj materiały opakowaniowe w odpowiedni sposób.
- 5) Nie pozwalaj dzieciom na zabawę materiałami opakowaniowymi.
- 6) Zalecamy, aby zjeżdżalnia nie była skierowana przodem do słońca.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1) Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia. Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci w wieku 3-12 lat, o maksymalnej wadze 50 kg. Podczas użytkowania wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej. Produkt może być używany przez maksymalnie 3 dzieci w tym samym czasie.
- 2) Produkt zawiera małe części, które mogą zostać połknięte, dlatego trzymaj go z dala od dzieci poniżej 3 roku życia.
- 3) Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie może być użytkowany w publicznych parkach i ogrodach, na boiskach szkolnych, hotelowych placach zabaw, publicznych terenach rekreacyjnych itd.

4) Umieść produkt na płaskim podłożu, w odległości co najmniej 2 metrów od wszelkich innych obiektów, konstrukcji lub przeszkód (ściany, budynki, płoty, drzewa, sznury, przewody elektryczne itp.), które mogą spowodować obrażenia podczas użytkowania.

5) Nie umieszczaj produktu na twardych nawierzchniach, takich jak beton, asfalt itp. Zalecamy montaż na piasku lub innej miękkiej nawierzchni.

6) Produkt musi zostać odpowiednio przymocowany do podłoża. Postępuj zgodnie z niniejszą instrukcją, aby przymocować produkt w prawidłowy sposób. Przed przystąpieniem do użytkowania poczekaj, aż warstwa cementu/betonu zastygnie.

7) Kotwy powinny zostać umieszczone na lub poniżej poziomu gruntu, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia.

8) Regularnie sprawdzaj, czy kotwy są mocno osadzone w ziemi. Sprawdzaj również wszystkie mocowania i śruby.

9) Zutylizuj materiały opakowaniowe w odpowiedni sposób.

10) Nie pozwalaj dzieciom na zabawę materiałami opakowaniowymi.

11) Podczas montażu trzymaj dzieci z dala od produktu, aby zapobiec połknięciu małych części.

KONSERWACJA

- 1) Wszystkie części metalowe zostały wykonane z galwanizowanej stali, a następnie zabezpieczone w celu ochrony przed rdzą. Zalecamy dodatkowe zabezpieczenie produktu przed rdzą w obszarach o dużej wilgotności powietrza.
- 2) Wszystkie części, a w szczególności elementy łączące, powinny być sprawdzane przynajmniej raz w miesiącu. Jeśli elementy łączące wykazują zużycie większe niż 10% ich pierwotnej grubości, wymień je na nowe, identyczne elementy.
- 3) Regularnie sprawdzaj i w razie potrzeby dokręcaj wszystkie śruby i nakrętki.
- 4) Regularnie sprawdzaj wszystkie elementy zabezpieczające; wymień w razie potrzeby.

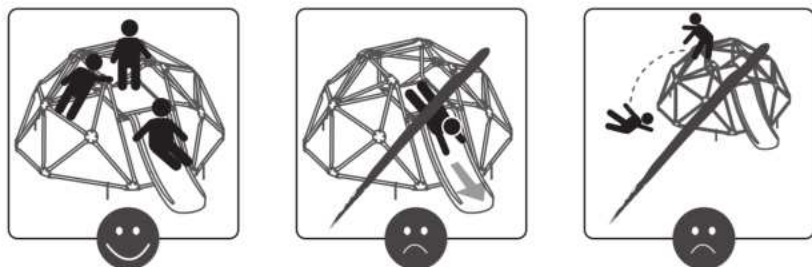
- 5) Produkt może się przewrócić lub stanowić niebezpieczeństwo, jeśli elementy nie są regularnie sprawdzane i konserwowane.
- 6) Nawierzchnia, na której stoi produkt musi być regularnie sprawdzana. Wszystkie elementy, takie jak kamienie lub inne przedmioty, które mogą spowodować obrażenia w przypadku upadku muszą być bezzwłocznie usuwane. Zaleca się przechowywanie produktu w pomieszczeniu w okresie zimowym, aby uniknąć pogorszenia jakości spowodowanego złymi warunkami atmosferycznymi.
- 7) Zużyte lub uszkodzone części muszą zostać wymienione na części dostarczone przez nasz serwis posprzedażowy.
- 8) Wszelkie modyfikacje dokonane przez użytkownika muszą być przeprowadzane zgodnie z instrukcją producenta.
- 9) W razie pojawienia się rdzy wyszlifuj daną część, a następnie zabezpiecz ją farbą bezołowiową.

WSKAZÓWKA

Produkt powinien być regularnie sprawdzany pod kątem bezpieczeństwa. Kontrole te powinny obejmować, jeśli to konieczne, zabezpieczenie ostrych krawędzi, założenie brakujących zaślepek śrub oraz dokręcenie nakrętek i śrub. Regularne kontrole pozwolą uniknąć niebezpieczeństwa wypadku lub przewrócenia się produktu.

UWAGA!

Przed użyciem zjeżdżalni poczekaj, aż beton/asfalt zastygnie. Regularnie sprawdzaj zakotwiczenie produktu. Nie pozwalaj dzieciom wskakiwać na zjeżdżalnię ani podskakiwać na zjeżdżalni.



NL

Opmerking: Draai alle schroeven vast nadat alle montage is voltooid.

MONTAGE-INSTRUCTIES

Om te bewaren voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING: Alleen voor residentieel gebruik, zowel binnen als buiten.

Beste klant,

Om de veiligheid te garanderen, verzoeken wij u bijzondere aandacht te besteden aan de montage-, veiligheids- en onderhoudsinstructies die in dit document worden beschreven.

MONTAGE ADVIES

Volg de montage-instructies precies zoals aangegeven.

- 1) Dit product moet door een volwassene worden gemonteerd.
- 2) Bewaar een kopie van uw montage-instructies voor toekomstig gebruik. Dit kan met name handig zijn voor het identificeren van onderdelen als after-sales service nodig is.
- 3) Controleer voordat u begint of er geen onderdelen ontbreken. Als u merkt dat u een onderdeel mist, neem dan contact op met onze after-sales service.
- 4) Gooi de verpakking zorgvuldig weg.
- 5) Laat kinderen niet met de verpakking spelen.
- 6) Wij adviseren dat de glijbaan niet naar de zon gericht is.

VEILIGHEIDSADVIES

- 1) Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 36 maanden. Het is alleen geschikt voor kinderen tussen de 3 en 12 jaar met een maximaal gewicht van 50 kg/110 lbs. Het moet worden gebruikt onder toezicht van een volwassene. Maximaal 3 kinderen kunnen er tegelijkertijd gebruik van maken.
- 2) Omdat dit product kleine onderdelen bevat die kunnen worden ingeslikt, dient u de onderdelen buiten het bereik van kinderen jonger dan 36 maanden te houden.
- 3) Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik thuis en mag nooit worden gebruikt in parken en openbare tuinen, op scholen, campings, hotels, openbare recreatiegebieden, enz.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegare e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.

NL



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.